

SPOLEK PŘÁTEL ETF
ASSOCIATION OF FRIENDS OF THE PTF

Černá 9, P.O. Box 529, CZ – 11555 Praha 1
Tel.: (420-2) 21988-211 FAX: (420-2) 21988-215
spolek@spolek ETF.org



Výročná správa predstavenstva Spolku priateľov ETF UK v Prahe, dňa 20. 10.2012

Posledné výročné stretnutie sa uskutočnilo 5. novembra 2011. Na tomto stretnutí bol Peter Morée znovuzvolený do funkcie predsedu Spolku. Za členov výboru boli zvolení Michael Hoffmann, Jonathan Böhm, Věra Fritzová (ako pokladník), Almut Kroemer, Pavol Bargár, Jana Pálková, Daniel Schön, Branislav Dolinský a Blahoslav Hájek. Michael Hoffmann oznámil, že predchádzajúce obdobie bolo jeho posledné vo funkcií podpredsedu a Peter Morée mu v mene Spolku podľakoval za službu. Výbor neskôr zvolil ako nového podpredsedu Pavol Bargár.

Témou stretnutia bola „Teológia v politickom kontexte“ a Prof. Jakub Trojan bol hlavným prednášajúcim. Neskôr sa vyskytla možnosť spojiť stretnutie s konferenciou, ktorú organizoval Peter Morée a Zahraničné oddelenie na tému „Protestanti v 20. storočí medzi vierou, snavmi a mocou“.

Termín nasledujúceho stretnutia bol dohodnutý na 19.-21. októbra 2012 v Prahe. Bola dohodnutá téma „Náboženstvo: Trauma alebo Terapia“. Organizácia tohto stretnutia bola komplikovaná, a to predovšetkým kvôli časovej zaneprázdnosti niektorých členov výboru. Nakoniec sa nám podarilo zabezpečiť kvalitných prednášajúcich – Prof. Leif-Gunnara Engedala z Osla, prof. Tomáša Halíka a Dr. Bohumilu Bašteckú z Prahy. Radi by sme sa podľakovali všetkým tým, ktorí realizáciu tohto podujatia umožnili.

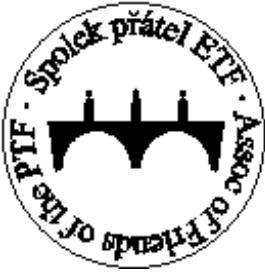
Členovia Spolku sa v mene Spolku neustále sponzorsky podielajú na niektorých knihách a periodikách pre knižnicu ETF. Webová stránka Spolku poskytuje mnoho možností, no len málo z nich sa využíva. Zatiaľ nesplnenou výzvou je udržiavanie aktualizovaného a funkčného e-mailového zoznamu. Tento rok doska začala používať Skype na jeho zasadania.

Peter Morée

Michael Hoffmann

Čo nás teraz čaká:

- 1) správa revíznej komisie,
- 2) doplňujúce voľby člena výboru,
- 3) dohodnúť termín nasledujúceho stretnutia na 8.-10.11.2013
- 4) téma nasledujúceho stretnutia



SPOLEK PŘÁTEL ETF
ASSOCIATION OF FRIENDS OF THE PTF

Černá 9, P.O. Box 529, CZ – 11555 Praha 1
Tel.: (420-2) 21988-211 FAX: (420-2) 21988-215
spolek@spolekETF.org



The Annual Report of the Board of the Spolek of Friends of PTF in Prague – 20. oktober 2012

The last Annual meeting took place on 5th November 2011. On this meeting Peter Morée was re-elected as chairman of the Spolek. Michael Hoffmann, Jonathan Böhm, Věra Fritzová as treasurer, Almut Kroemer, Pavol Bargár, Jana Palková, Daniel, Branislav Dolinsky and Blahoslav Hájek were elected as board members. Michael Hoffmann announced it had been his last term as Vice-President and Peter Morée thanked Michael on behalf of the Spolek. The board later elected Pavol Bargár as new Vice-president.

The topic for the meeting in 2011 was “Theology in Political Context” and Prof. Jakub Trojan gave the main lecture. Later on it became possible to combine this with a conference organised by Peter Morée and the international department on the topic of “Protestants in the 20th Century between Faith, Dreams, and Power”.

The next meeting was settled on 19-21 October 2012 in Prague. The main topic was decided to be “Religion: Trauma or Therapy”. It was difficult to organise this meeting especially because of the lack of time of some board members. But finally we managed to get good referents with prof. Leif-Gunnar Engedal from Oslo, prof. Tomáš Halík and dr. Bohumila Baštecka from Prague. We would like to thank all who made this possible.

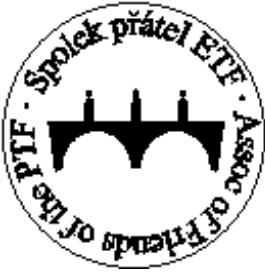
Members of the Spolek are still sponsoring some books and periodicals to the library of the faculty in the name of the spolek. The homepage of the Spolek gives many possibilities but only a few of them are used. It's a challenge to hold the email-list up to date and working. This year the board began to use Skype for its meetings.

Peter Morée

Michael Hoffmann

What does expect us now:

- 1) the report of the revision committee,
- 2) a supplementary election of a member of the board
- 3) the settling on the dates of the next meeting 8.-10.11.2013
- 4) the topic of the next meeting.



SPOLEK PRÁTEL ETF
ASSOCIATION OF FRIENDS OF THE PTF

Černá 9, P.O. Box 529, CZ – 11555 Praha 1
Tel.: (420-2) 21988-211 FAX: (420-2) 21988-215
spolek@spolekETF.org



Der Geschäftsbericht des Vorstandes des Spolek der Freunde des PTF in Prag 20. Oktober 2012

Das letzte Treffen fand vom 4.-6. November 2012 statt. Auf diesem Treffen wurde Peter Morée als Vorsitzender des Vereins wiedergewählt. Michael Hoffmann, Jonathan Böhm, Věra Fritzová als Schatzmeister, Almut Kroemer, Pavol Bargár, Jana Palková, Daniel, Branislav Dolinsky und Blahoslav Hájek. Michael Hoffmann informierte darüber das mit diesem Treffen seine Zeit als stellv. Vorsitzender endete. Peter Morée dankte Michael im Namen des Vereins. Der Vorstand wählte später Pavol Bargár zum neuen stellv. Vorsitzenden.

Das Thema 2011 war "Theologie in einem politischen Kontext" und Prof. Jakub Trojan hielt den Hauptvortrag dazu. Es wurde möglich das Treffen mit einer von Peter Morée und der Auslandsabteilung organisierten Konferenz zum Thema "Protestanten des 20. Jahrhundert zwischen Glaube, Träumen und Macht" zu kombinieren.

Als Datum für das nächste Treffen wurde der 19.-21. Oktober 2012 in Prag gewählt. Man entschied sich für das Thema „Religion: Trauma oder Therapie“ Bei der Organisation ergaben sich in diesem Jahr durch den Zeitmangel von Vorstandsmitgliedern besondere Herausforderungen. Doch am Ende gelang es uns mit Prof. Leif-Gunnar Engedal aus Oslo, Prof. Tomáš Halík und Dr. Bohumila Baštecka aus Prag exzellente Referenten zu gewinnen. Wir danken allen, die dies möglich machten.

Die Mitglieder des Spolek unterstützen die Fakultät auch weiterhin durch die Breitstellung von Büchern und Zeitschriften für die Bibliothek in den Namen des Spolek. Die Homepage des Spolek bietet viele Möglichkeiten, aber nur wenige von ihnen werden genutzt. Es ist eine Herausforderung die E-Mail-Liste up to date zu halten. Mehrere Vorstandssitzungen wurden in diesem Jahr erstmals per Skype abgehalten.

Peter Morée

Michael Hoffmann

What does expect us now:

- 1) the report of the revision committee,
- 2) a supplementary election of a member of the board
- 3) the settling on the dates of the next meeting 8.-10.11.2013
- 4) the topic of the next meeting.